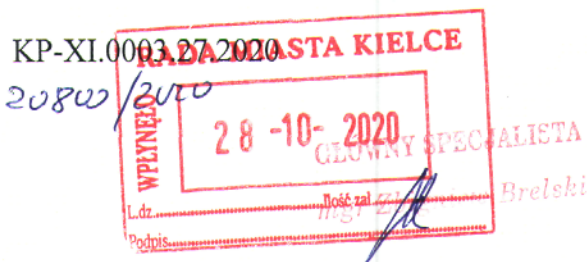




PREZYDENT MIASTA KIELCE

Urząd Miasta Kielce, Rynek 1, 25-303 Kielce
Tel. 41 36 76 105, Fax 41 34 42 763; www.um.kielce.pl

Kielce, 28 października 2020 r.



Pan
Arkadiusz Ślipikowski
Radny Rady Miasta Kielce

W odpowiedzi na Pana interpelację, złożoną w dniu 16 października 2020 roku, dotyczącą zaangażowania tłumacza języka migowego podczas konferencji prasowych administracji prezydenta Kielce, chciałbym podkreślić, że jest to potrzebna i cenna inicjatywa. Jest to także jedno z kolejnych planowanych przez nas do wprowadzenia rozwiązań, w ramach poprawy dostępności przygotowywanych przez Urząd Miasta Kielce treści informacyjnych dla osób z niepełnosprawnościami.

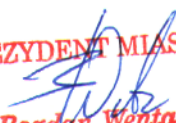
Informuję, że od września 2020 roku, do filmów informacyjnych i promocyjnych tworzonych przez iTV Kielce, publikowanych w portalach YouTube oraz Facebook, dodawane są teksty opisowe - zarówno w tekstach czytanych przez lektora, jak również przy wypowiedziach osób udzielających wywiadów.

Mając na uwadze, że w zdecydowanej większości filmy mają charakter informacyjny, zastosowanie audiodeskrypcji, tj. przekazywanego drogą słuchową, werbalnego opisu treści wizualnych osobom niewidomym i słabowidzącym, mogłoby przynieść odwrotny skutek od zamierzonego, bo zakłócałoby najważniejszy przekaz informacyjny.

Ponadto wraz ze środowiskiem osób niepełnosprawnych, reprezentującym Powiatową Społeczną Radę ds. Osób Niepełnosprawnych, przy udziale pracowników Biura Prasowego, Biura ds. Inteligentnego Zarządzania Zrównoważonym Rozwojem-Smart City oraz Pełnomocnika Prezydenta Miasta Kielce ds. Osób Niepełnosprawnych, odbyliśmy konsultacje na temat wyglądu i usprawnień przygotowywanej obecnie nowej strony internetowej Urzędu Miasta. Przekazane uwagi są uwzględniane w trakcie prowadzonych prac projektowych.

Zaangażowanie tłumacza języka migowego podczas konferencji prasowych jest uzależnione od sytuacji epidemicznej. Obecnie, z uwagi na pandemię COVID-19 i zakwalifikowanie od kilku tygodni Miasta Kielce do tzw. „strefy czerwonej”, konferencje prasowe odbywają się w ograniczonym składzie osobowym i są transmitowane online. Gdy sytuacja ulegnie poprawie, będziemy dążyli do wprowadzenia tego udogodnienia.

Jednocześnie pragnę dodać, że relacje telewizyjne z konferencji prasowych, publikowane na YouTube oraz na Facebooku po ich zakończeniu i niezbędnym montażu, zawierają już spisane wypowiedzi uczestników spotkania w formie tekstowej, co zapewnia dostępność przekazu dla osób niesłyszących lub słabosłyszących.

PREZYDENT MIASTA

Bogdan Wenta